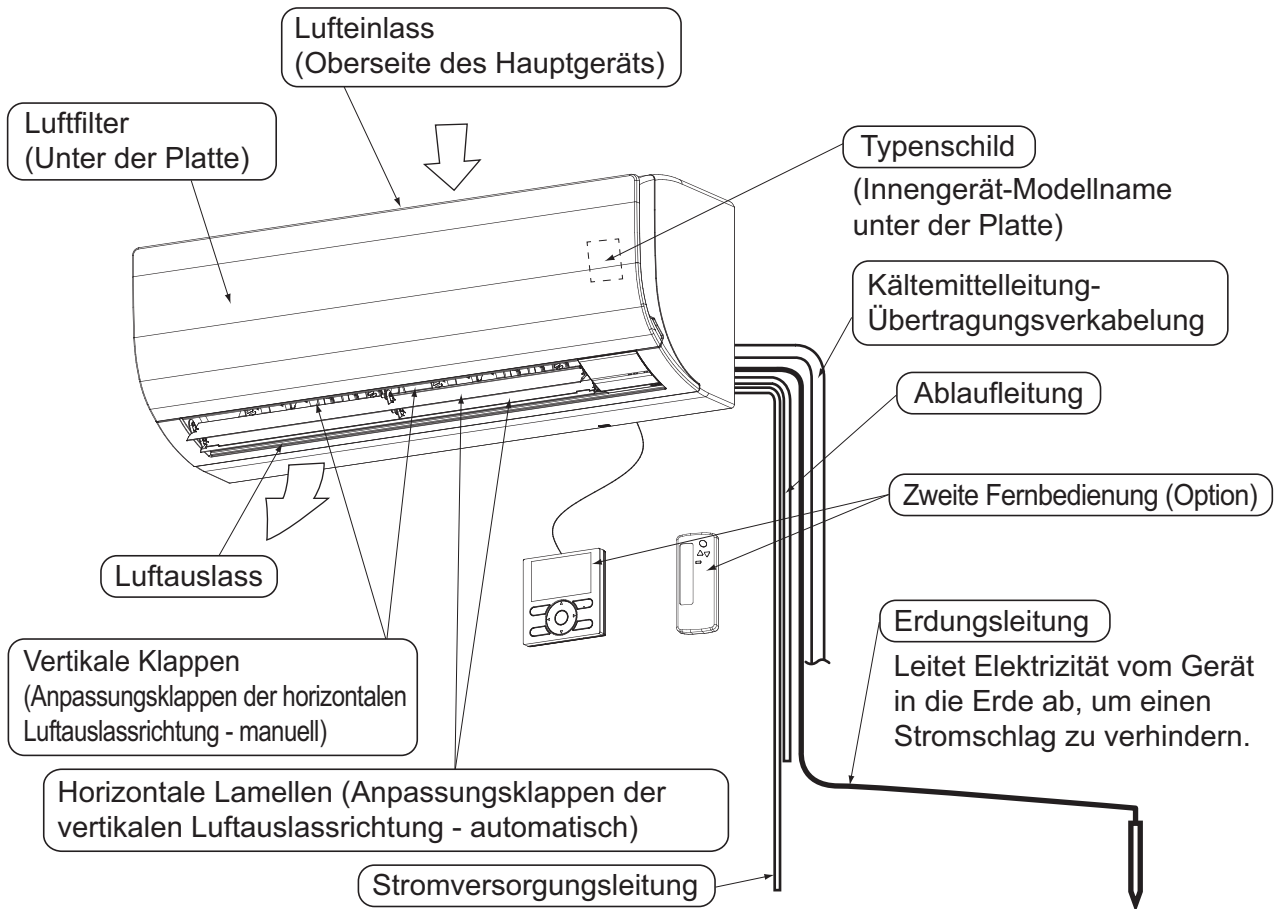




# BETRIEBSANLEITUNG

**VRV** System air conditioners

FXAQ15AUV1B  
FXAQ20AUV1B  
FXAQ25AUV1B  
FXAQ32AUV1B  
FXAQ40AUV1B  
FXAQ50AUV1B  
FXAQ63AUV1B



## INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE .....	2
2. EINSTELLUNG DES HORIZONTAL GERICHTETEN LUFTSTROMS .....	4
3. REINIGUNG DES LUFTFILTERS .....	4
4. REINIGEN DER LUFTAUSLASSÖFFNUNG UND DER AUSSENSEITE .....	5
5. REINIGEN DER FRONTPLATTE .....	5
6. WARTUNG (FÜR PERSONAL DES KUNDENDIENSTS) .....	6
7. SCHALLDRUCKPEGEL .....	6
8. ENTSORGUNGSVORSCHRIFTEN .....	6

Wir möchten uns bei Ihnen dafür bedanken, dass Sie sich für ein Klimagerät von Daikin entschieden haben. Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme des Klimageräts sorgfältig durch. Sie informiert Sie darüber, wie das Gerät ordnungsgemäß bedient und betrieben wird, und was Sie tun können, falls Störungen auftreten. Das Betriebshandbuch erklärt nur das Innenaggregat. Verwenden Sie es deshalb zusammen mit dem entsprechenden Handbuch für das Außenaggregat. Nachdem Sie sich das Handbuch durchgelesen haben, bewahren Sie es gut auf, damit Sie auch später noch darin nachschlagen können.

Die Original-Anleitungen sind in Englisch abgefasst. Bei den Anleitungen in allen anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

## Wichtige Informationen hinsichtlich des verwendeten Kältemittels

Dieses Produkt enthält fluoridierte Treibhausgase. Lassen Sie Gase nicht in die Atmosphäre ab.

Kältemitteltyp: **R410A**  
GWP<sup>(1)</sup>-Wert: **2087,5**

<sup>(1)</sup> GWP = global warming potential (Erderwärmungspotenzial)

Überprüfungen in Bezug auf Kältemittellecks müssen in regelmäßigen Abständen je nach den europäischen oder nationalen Bestimmungen durchgeführt werden. Kontaktieren Sie bitte Ihren örtlichen Händler bezüglich weiterer Informationen.



### HINWEIS zu tCO<sub>2</sub>eq

In Europa wird die **Treibhausgasemission** der Kältemittel-Gesamtfüllmenge im System (ausgedrückt als CO<sub>2</sub>-Äquivalent in Tonnen) zur Festlegung der Wartungsintervalle verwendet. Befolgen Sie die geltende Gesetzgebung.

**Formel zur Berechnung der Treibhausgasemission:**  
GWP-Wert des Kältemittels ×  
Kältemittel-Gesamtfüllmenge [in kg] / 1000

Erforderliche Informationen für Ventilator-Konvektoren			
Posten	Symbol	Wert	Gerät
Kühlleistung (sensibel)	$P_{\text{rated, c}}$	A	kW
Kühlleistung (latent)	$P_{\text{rated, c}}$	B	kW
Heizleistung	$P_{\text{rated, h}}$	C	kW
Elektrische Gesamtleistungsaufnahme	$P_{\text{elec}}$	D	kW
Schalleistungspegel (je Geschwindigkeitseinstellung, falls zutreffend)	$L_{\text{WA}}$	E	dB
Kontaktinformationen	DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Tschechische Republik		

DIE TABELLE OBEN BEZIEHT SICH AUF DIE IN DIESER TABELLE AUFGEFÜHRTE MODELLE UND WERTE					
Modelle	A	B	C	D	E
FXAQ15	1,5	0,2	1,9	0,025	51
FXAQ20	1,9	0,3	2,5	0,029	52
FXAQ25	2,2	0,6	3,2	0,034	53
FXAQ32	2,7	0,9	4,0	0,035	55
FXAQ40	3,5	1,0	5,0	0,026	55
FXAQ50	4,2	1,4	6,3	0,039	58
FXAQ63	5,3	1,8	8,0	0,065	63

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

Damit Sie alle Funktionen der Klimaanlage voll ausschöpfen können und um Störungen durch fehlerhafte Bedienung zu vermeiden, lesen Sie dieses Handbuch aufmerksam durch. Diese Klimaanlage fällt unter die Kategorie "Geräte, die der Öffentlichkeit nicht zugänglich sind".

- **Dieses Gerät ist für die Nutzung durch erfahrene oder geschulte Anwender in der Leichtindustrie oder in landwirtschaftlichen Betrieben oder durch Laien in gewerblichen Betrieben oder privaten Haushalten konzipiert.**
  - **Diese Anlage kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch dieser Anlage erhalten haben und sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben.**
  - **Kinder dürfen mit dieser Anlage nicht spielen.**
  - **Die Reinigung und Wartung sollte nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.**
- 
- **Diese Betriebsanleitung unterteilt Vorsichtsmaßnahmen in WARNUNG und ACHTUNG. Versichern Sie sich, dass alle Vorsichtsmaßnahmen, wie hier beschrieben, eingehalten werden: Diese sind wichtig, um Sicherheit zu garantieren.**

**⚠️ WARNUNG** ..... Weist auf eine mögliche Gefahrensituation hin, die bei Nichtbeachtung des Hinweises zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

**⚠️ VORSICHT** ..... Weist auf eine mögliche Gefahrensituation hin, die bei Nichtbeachtung des Hinweises zu geringfügigen bis mittelschweren Verletzungen führen kann. Diese Maßnahmen signalisieren unter anderem auch unsichere Abläufe.

- **Diese Anleitung bitte immer griffbereit aufbewahren. Wenn das Gerät einem neuen Anwender übergeben wird, immer sicherstellen, dass die Bedienungsanleitung ebenfalls übergeben wird.**

## ⚠️ WARNUNG

**Wenn Sie einen anormalen Betriebszustand feststellen (wie etwa einen verbrannten Geruch), schalten Sie die Klimaanlage sofort aus und benachrichtigen Sie den Fachhändler oder den Kundendienst.**

Wenn die Klimaanlage unter solchen Bedingungen weiter betrieben wird, fällt sie aus und kann möglicherweise Stromschläge oder Brände verursachen.

**Wenn Wartungs- oder Reparaturarbeiten nötig werden, wenden sich an Ihren Fachhändler.**

Eine unsachgemäße Ausführung der Arbeiten kann zum Austreten von Wasser, zu Stromschlägen oder zu einem Brand führen.

**Verwenden Sie keine Sicherungen mit falscher Kapazität.**

Verwenden Sie keine unsachgemäßen Sicherungen, Kupfer- oder andere Drähte als Ersatzteile, weil es anderenfalls zu Stromschlägen, einem Brand, Personenschäden oder einer Beschädigung der Klimaanlage kommen kann.

**Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, falls die Klimaanlage durch eine Naturkatastrophe, wie z. B. eine Überschwemmung oder einen Wirbelsturm, unter Wasser gerät.**

Unterlassen Sie die Benutzung der Klimaanlage in dieser Situation, weil es anderenfalls zu einer Funktionsstörung, Stromschlägen oder einem Brand kommen kann.

**Starten oder Stoppen Sie die Klimaanlage mit Hilfe der Fernbedienung. Verwenden Sie zu diesem Zweck niemals den Leistungsschalter.**

Anderenfalls kann es zu einem Brand oder Wasserleck kommen. Außerdem läuft das Gebläse plötzlich an, falls eine Stromausfallkompensation aktiviert ist, was zu Verletzungen führen kann.

**Das Gerät darf nicht an Stellen verwendet werden, an denen die Luft durch ölhaltige Dämpfe, wie zum Beispiel durch Dämpfe von Speiseöl oder Maschinenöl, verunreinigt ist.**

Öldämpfe können zu Rissbildung an der Klimaanlage führen sowie Stromschläge oder sogar ein Feuer verursachen.

**Keine brennbaren Materialien (wie z.B. Haarspray oder Insektenvertilgungsmittel) in der Nähe der Klimaanlage verwenden.**

**Ebenso darf die Klimaanlage nicht mit organischen Lösungsmitteln, wie zum Beispiel Farbverdünner, gereinigt werden.**

Die Verwendung von organischen Lösungsmitteln kann zu Rissbildung an der Klimaanlage, Stromschlägen oder sogar einem Feuer führen.

**Stellen Sie die Klimaanlage nicht an Orten auf, an denen starke Öldämpfe vorhanden sind, wie zum Beispiel in einer Großküche; ebenso sind Stellen zu vermeiden, an denen entzündliche oder ätzende Gase sowie Metallstaub entstehen können.**

Bei Verwendung der Klimaanlage unter diesen Umständen kann eine Funktionsstörung oder sogar ein Feuer die Folge sein.

### **Bei einer Leckage im Kältemittelkreislauf besteht Brandgefahr.**

Funktioniert die Klimaanlage nicht ordnungsgemäß (d. h. sie erzeugt keine Kalt- oder Warmluft), ist eine Leckage im Kältemittelkreislauf die mögliche Ursache. Bitten Sie Ihren Händler vor Ort um Unterstützung. Das in der Klimaanlage verwendete Kältemittel ist sicher und tritt normalerweise nicht aus. Falls das Kältemittel jedoch trotzdem austritt und in Kontakt mit einem Brenner, Heizgerät oder Kocher kommt, können gefährliche Komponenten entstehen. Schalten Sie die Klimaanlage aus und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Stellen Sie die Klimaanlage erst wieder an, nachdem ein qualifizierter Kundendienst-techniker bestätigt hat, dass die Leckage behoben wurde.

### **Niemals beim Betrieb die Finger oder Gegenstände in den Lufteinlass, den Luftauslass oder die Lüfrichtungslamellen stecken.**

Das schnell drehende Gebläse ist gefährlich und könnte zu Verletzungen führen.

### **Wenden Sie sich zur Reinigung des Innenraums der Klimaanlage an den Händler vor Ort.**

Unsachgemäße Reinigung kann die Kunststoffteile beschädigen sowie zum Austritt von Wasser oder Stromschlägen führen.

### **Setzen Sie sich nicht direkt dem kühlen Luftstrom aus und lassen Sie die Luft im Raum nicht zu kalt werden. Dadurch können Unwohlsein und Gesundheitsschäden hervorgerufen werden.**

### **Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal installieren.**

Eine von Ihnen selbst ausgeführte Installation kann zum Austreten von Wasser, zu Stromschlägen oder zu einem Brand führen.

**Zur Installation von separat erhältlichen Teilen wenden Sie sich an einen Fachmann. Verwenden Sie nur separate Teile, die vom Hersteller zugelassen sind.** Wenn ein Mangel aufgrund von Ihnen selbst ausgeführten Arbeiten auftritt, kann dies zum Austreten von Wasser, zu Stromschlägen oder zu einem Brand führen.

### **Wenn Installation oder Ausbau nötig wird, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.**

Eine unsachgemäße Installation kann zu Leckagen, Stromschlägen oder zu einem Brand führen.

### **Die Klimaanlage muss unbedingt geerdet werden.**

Erden Sie das Gerät nicht an einer Gas- oder Wasserleitung, einem Blitzableiter oder an der Erdleitung eines Telefons.

Falsche Erdung kann zu Stromschlägen oder einem Brand führen.

Ein starker Stromstoß von einem Blitzschlag oder anderen Quellen kann Beschädigung der Klimaanlage verursachen.

### **Installieren Sie unbedingt einen Fehlerstrom-Schutzschalter.**

Wird kein Fehlerstrom-Schutzschalter installiert, kann es zu Stromschlägen oder einem Brand kommen.

### **Unbedingt einen eigenen Stromversorgungskreis für die Klimaanlage verwenden.**

Wenn die Klimaanlage an einen anderen Stromversorgungskreis angeschlossen wird, kann dies zu Überhitzung, einer Funktionsstörung oder sogar einem Feuer führen.

### **Bei Kältemittellecks lassen Sie sich vom Fachhändler beraten.**

Wenn das Klimagerät in einem kleinen Raum installiert wird, müssen geeignete Maßnahmen getroffen werden, um zu verhindern, dass im Falle eines Kältemittellecks

die Menge des ausgelaufenen Kältemittels die zulässige Konzentrationsgrenze überschreitet. Wenn zu viel Kältemittel austritt, könnte es sonst zu Sauerstoffmangel in der Luft führen.

## **⚠ VORSICHT**

**Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass Sie das Innenaggregat oder dessen Fernbedienung nicht als Spielzeug benutzen.**

Der unbeabsichtigte Betrieb durch ein Kind kann zu Verletzungen oder Stromschlägen führen.

**Keine Kinder auf das Außenaggregat klettern lassen und keine schweren Gegenstände darauf stellen.**

Es besteht die Gefahr von Unfällen durch Herunterfallen.

**Kinder sind vom Außenaggregat möglichst fern zu halten.**

Bei einer unbeabsichtigten Berührung des Außenaggregats können Verletzungen verursacht werden.

**Haustiere oder Pflanzen dürfen nicht direkt dem Luftstrom des Innenaggregates ausgesetzt werden, da diese eventuell unter dem Luftstrom leiden könnten.**

**Niemals entflammable Sprays in der Nähe der Klimaanlage aufbewahren oder verwenden. Dadurch können Brände verursacht werden.**

**Waschen Sie die Klimaanlage oder die Fernbedienung nicht mit Wasser, weil dies zu elektrischen Schlägen oder Brand führen kann.**

**Keine mit Wasser gefüllten Behälter (Blumenvasen usw.) auf das Innenaggregat stellen, da ein Verschütten zu einem Stromschlag oder sogar einem Feuer führen könnte.**

**Keine Behälter mit brennbarem Inhalt, wie zum Beispiel Sprühdosen, näher als 1 m vom Luftauslass entfernt aufbewahren.**

Die Warmluft des Innen- und Außenaggregates kann eine Erwärmung und dadurch ein Bersten des Behälters verursachen.

**Schalten Sie die Klimaanlage ab, wenn sie über längere Zeit nicht genutzt wird.**

Andernfalls kann die Klimaanlage überhitzen oder aufgrund von Staub- und Schmutzansammlungen in Brand geraten.

**Legen Sie keine Gegenstände in direkter Nähe des Außenaggregats ab. Lassen Sie nicht zu, dass sich Blätter und andere Ablagerungen um die Einheit ansammeln.**

Blätter bedeuten eine Brutstätte für Kleintiere, die in die Einheit eindringen können. Wenn sie einmal in der Einheit sind, können solche Tiere durch den Kontakt mit Elektroteilen Funktionsstörungen, Rauch oder einen Brand verursachen.

**Zum Reinigen der Klimaanlage stoppen Sie diese aus und schalten Sie den Netzstecker aus.**

Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Verletzungen.

**Bedienen Sie die Klimaanlage nicht mit nassen Händen.**

**Berühren Sie keinesfalls die Innenteile der Fernbedienung.**

Eine Berührung von gewissen Innenteilen kann Stromschläge und eine Beschädigung der Fernbedienung zur Folge haben. Ziehen Sie vor der Überprüfung von Innenteilen und deren Einstellung Ihren Fachhändler zu Rate.

Wenn die Klimaanlage mit anderen Heizgeräten verwendet wird, muss der Raum von Zeit zu Zeit gelüftet werden. Mangelhafte Lüftung könnte Sauerstoffmangel bewirken.

Lassen Sie die Fernbedienung nicht an Orten liegen, die nass werden können.

Wenn Wasser in die Fernbedienung gelangt, kann dies zu einem Kurzschluss und einer Beschädigung von elektrischen Komponenten führen.

**Passen Sie beim Reinigen oder Überprüfen des Luftfilters auf, dass Sie nicht stolpern.**

Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, wenn Arbeiten in großer Höhe erforderlich sind.

Ein instabiles Gerüst könnte einstürzen oder umkippen und Verletzungen verursachen.

**Nicht das Luftauslassgitter vom Außenaggregat entfernen.**

Der Grill schützt vor dem schnell rotierenden Ventilatoren des Geräts, der Verletzungen verursachen kann.

**Berühren Sie niemals den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Klimageräts, um Verletzungen zu vermeiden.**

**Stellen Sie keine Gegenstände, die durch Feuchtigkeit oder Wasser beschädigt werden können, unter das Gerät.**

Unter bestimmten Bedingungen kann Kondensation auf dem Gerät oder auf den Kältemittelleitungen, ein verschmutzter Luftfilter oder eine verstopfte Ablaufleitung zu Tropfenbildung führen, was zu Verschmutzungen oder einer Störung des betroffenen Bauteils führen kann.

**Kein Heizgerät unmittelbar unter das Innenaggregat stellen, da die entstehende Hitze eine Deformation von Geräteteilen zur Folge haben könnte.**

**Stellen Sie keine Geräte mit offenen Flammen im Luftstrom der Klimaanlage auf, da dies zu einer unvollständigen Verbrennung führen kann.**

**Die Luftansaug- bzw. Auslassöffnungen dürfen nicht blockiert werden.**

Ein blockierter Luftstrom kann zu einem Leistungsabfall oder einer Funktionsstörung führen.

**Verwenden Sie die Klimaanlage nicht für andere Zwecke als Raumklimatisierung.**

Verwenden Sie die Anlage nicht für spezielle Zwecke wie Konservierung oder Aufbewahrung von Nahrungsmitteln, Haltung von Tieren, Pflanzen, Bewahrung von Präzisionsgeräten oder Kunstwerken, da die Anlage nicht für solche Zwecke konstruiert ist und die aufbewahrten Objekte Schaden leiden könnten.

**Die Klimaanlage nicht an Orten aufstellen, wo entflammbare Gase austreten können.**

Wenn Gase austreten und sich in der Nähe der Klimaanlage sammeln, besteht die Gefahr von Bränden.

**Installieren Sie die Ablaufleitungen nach den Anweisungen in dieser Installationsanleitung, um einwandfreies Abfließen zu gewährleisten.**

Eine nicht ordnungsgemäße Verlegung der Ablaufleitungen kann dazu führen, dass das Wasser nicht vollständig abläuft. In der Folge können sich Schmutz und Fremdkörper in der Ablaufleitung ansammeln, wodurch es zu Wasserleckagen kommen kann. Tritt eine Wasserleckage auf, schalten Sie die Klimaanlage aus und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

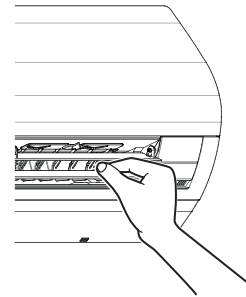
## HINWEIS FÜR DAS PERSONAL DES KUNDENDIENSTS

### — ⚠️ WARNUNG —

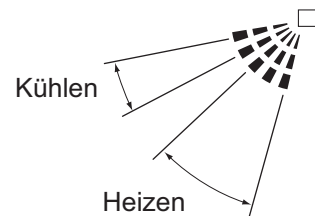
- Stellen Sie vor einer Inspektion der elektrischen Bauteile (Schaltkasten, Gebläsemotor usw.) sicher, dass die gesamte Stromzufuhr zu den Innen- und Außengeräten unterbrochen ist, da ansonsten die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.
- Stellen Sie bei der Reinigung des Wärmeaustauschers sicher, dass der Schaltkasten und der Gebläsemotor entfernt werden. Wasser oder Reinigungsmittel können die Isolierung von elektrischen Bauteilen beschädigen, was zu einem Durchbrennen dieser Bauteile führen könnte.

## 2. EINSTELLUNG DES HORIZONTAL GERICHTETEN LUFTSTROMS

Halten Sie die Laschen der vertikalen Klappen (Schwenklappen für die horizontale Regulierung der Luftaustrittsrichtung) leicht nach unten gedrückt und nehmen Sie die Einstellung nach rechts oder links entsprechend den Raumbedingungen oder Ihren persönlichen Wünschen vor.




Empfohlene Lamellenpositionen



Stoppen Sie die horizontalen Schwenklappen in einer Position, in der Sie die Laschen greifen und nach links oder rechts verschieben können.

Um die horizontalen Klappen anzupassen, lesen Sie in der Bedienungsanleitung der Fernbedienung nach.

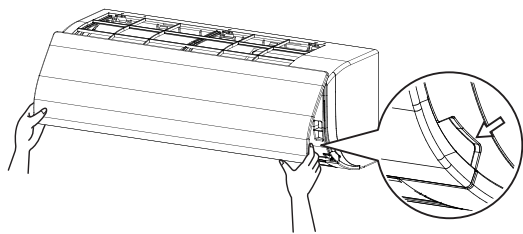
## 3. REINIGUNG DES LUFTFILTERS

Reinigen Sie den Luftfilter, wenn das Display "  " ("Filter reinigen") anzeigt.

- Diese Anzeige erscheint, wenn das Gerät für eine bestimmte Zeit betrieben wurde.
- Wenn das Gerät in einem Raum mit starker Luftverschmutzung installiert ist, muss die Reinigung häufiger ausgeführt werden.
- Lässt sich die Verschmutzung nicht mehr entfernen, wechseln Sie den Luftfilter (Ein Ersatzluftfilter ist separat erhältlich)

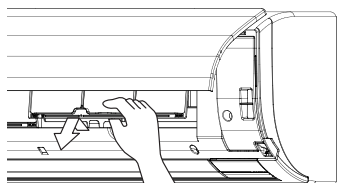
#### a. Öffnen Sie die Frontblende.

Platzieren Sie Ihre Finger auf die Vorsprünge der Frontplatte links und rechts am Hauptgerät und öffnen Sie die Frontplatte bis zum Anschlag.  
(Zum Schließen bitte den gleichen Vorgang ausführen.)



#### b. Ziehen Sie den Luftfilter heraus.

Drücken Sie die Lasche in der Mitte des Luftfilters leicht nach oben und ziehen Sie diesen dann nach unten heraus.



#### c. Die Luftfilter reinigen.

Verwenden Sie einen Staubsauger **A)** oder waschen Sie den Luftfilter mit Wasser **B)** ab.

**A)** Verwendung eines Staubsaugers



**B)** Ausspülen mit Wasser  
Wenn der Luftfilter stark verschmutzt ist, verwenden Sie zum Reinigen eine weiche Bürste und Neutralreiniger.



Das Wasser abwischen, und im Schatten trocknen lassen.

#### HINWEIS

- Waschen Sie den Luftfilter nicht mit Wasser von einer Temperatur über 50°C, da dies Verfärbungen und/oder Verformungen verursachen kann.
  - Keinem offenen Feuer aussetzen! Brandgefahr!
- d. Bringen Sie den Luftfilter an.**  
Sobald der Luftfilter gereinigt wurde, bringen Sie diesen wieder in seiner ursprünglichen Position an.
- e. Schließen Sie die Frontplatte.**  
Siehe Punkt a.
- f. Die Taste FILTERZEICHEN-RÜCKSTELLEN am Fernbedienungsteil drücken.**  
Die Anzeige "Filter reinigen" verschwindet.  
(Siehe Bedienungsanleitung für die Fernbedienung)

#### 4. REINIGEN DER LUFTAUSLASSÖFFNUNG UND DER AUSSENSEITE

- Mit einem weichen Lappen reinigen.
- Bei schwer entfernbaren Verschmutzungen Wasser oder ein neutrales Reinigungsmittel verwenden.

#### HINWEIS

- Nicht Benzin, Benzol, Terpentin, Scheuerpulver, flüssige Insektizide o.ä. auf die Oberfläche kommen lassen. Diese Mittel können Verfärbung oder Verformung verursachen.
- Verwenden Sie kein Wasser oder Heißluft mit einer Temperatur über 50°C zum Reinigen der Luftfilter.
- Bei extremer Verschmutzung der Klappe ziehen Sie sie wie unten gezeigt heraus, um sie zu reinigen oder auszutauschen.  
(Eine Ersatzklappe ist separat erhältlich.)

#### 5. REINIGEN DER FRONTPLATTE

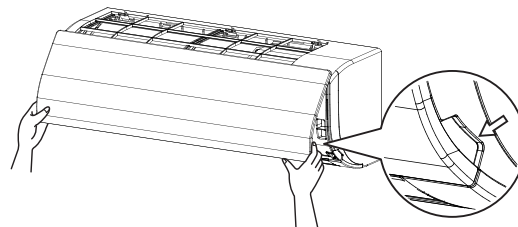
Die Frontplatte lässt sich zur Reinigung abnehmen.

#### HINWEIS

- Halten Sie die Frontplatte gut fest, damit diese nicht herunterfällt.
- Nicht Benzin, Benzol, Terpentin, Scheuerpulver, flüssige Insektizide o.ä. auf die Oberfläche kommen lassen. Diese Mittel können Verfärbung oder Verformung verursachen.
- Das Innengerät darf nicht nass werden. Dies birgt die Gefahr von elektrischen Schlägen oder Bränden.
- Reiben Sie nicht fest, wenn Sie die Lamelle mit Wasser abwaschen.  
Die Oberflächendichtung kann sich ablösen.
- Kein Wasser oder Druckluft mit einer höheren Temperatur als 50°C zur Reinigung des Luftfilters und der Außenverkleidungen verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Frontplatte fest sitzt.

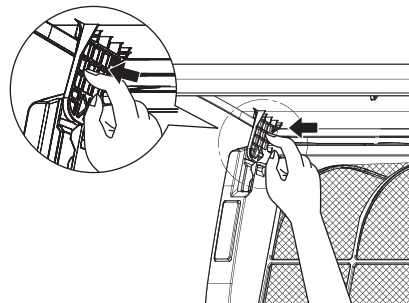
#### a. Öffnen Sie die Frontblende.

Platzieren Sie Ihre Finger hinter der Blende in den Schlitzen links und rechts am Hauptgerät und öffnen Sie die Frontplatte bis zum Anschlag.  
(Zum Schließen bitte den gleichen Vorgang ausführen.)



#### b. Entfernen Sie die Frontblende.

Drücken Sie die Haken auf einer Seite der Frontplatte in Richtung der Seite des Geräts und nehmen Sie diese heraus.  
(Die Achse lässt sich auch entfernen, indem die Frontplatte entweder nach links oder rechts geschoben und dann nach vorne gezogen wird.)



### C. Säubern Sie die Frontblende.

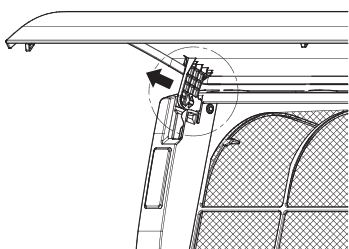
- Mit einem weichen feuchten Tuch vorsichtig abwischen.
- Verwenden Sie nur neutrale Reinigungsmittel.
- Wischen Sie nach dem Abwaschen alles restliche Wasser ab, und trocknen Sie den Filter an einem Platz im Schatten.
- **Bei starker Verschmutzung**  
Tragen Sie ein Reinigungsmittel für Gebläse oder Öfen direkt auf die verschmutzte Stelle auf, warten Sie 10 Minuten und waschen Sie es dann mit Wasser ab.

### HINWEIS

- Die Klimaanlage nicht mit heißem Wasser von mehr als 50°C waschen, da dadurch Verfärbung oder Verformung verursacht werden kann.

### d. Bringen Sie die Frontblende an.

Setzen Sie die Haken an der Frontplatte in die Schlitze ein und drücken Sie diese vollständig hinein. Schließen Sie die Frontplatte in diesem Zustand langsam.



## 6. WARTUNG (FÜR PERSONAL DES KUNDENDIENSTS)

### WARNUNG

- **Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden. (Mit Ausnahme der täglichen Wartung.)**
- **Schalten Sie unbedingt erst die gesamte Stromversorgung AUS, bevor Sie Anschlussleitungen berühren.**
- **Zur Installation von separat erhältlichen Teilen wenden Sie sich an einen Fachmann. Verwenden Sie nur separate Teile, die vom Hersteller zugelassen sind.**  
Falls Ihre eigene Arbeitsausführung zu einem Defekt führt, kann es zu Wasserlecks, elektrischen Schlägen oder Brand kommen.
- **Verwenden Sie keine brennbaren Stoffe (z. B. Haarspray oder Insektizide) in der Nähe des Produkts.**  
**Reinigen Sie das Produkt nicht mit organischen Lösungsmitteln, wie z. B. Lackverdünner.**  
Die Verwendung von organischen Lösungsmitteln kann Rissbildung im Produkt, elektrische Schläge oder Brände verursachen.
- **Wenden Sie sich zur Reinigung des Innenraums der Klimaanlage an den Installateur.**  
Unsachgemäße Reinigung kann die Kunststoffteile beschädigen sowie zum Austritt von Wasser oder Stromschlägen führen.

### VORSICHT

- **Zum Reinigen der Klimaanlage schalten Sie den Leistungsschalter aus und ziehen den Netzstecker ab.** Andernfalls besteht die Gefahr von elektrischen Schlägen oder Verletzungen.
- **Waschen Sie die Klimaanlage oder die Fernbedienung nicht mit Wasser ab, weil dies zu elektrischen Schlägen oder Brand führen kann.**
- **Passen Sie beim Reinigen oder Überprüfen des Luftfilters auf, dass Sie nicht stolpern.**  
Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, wenn Arbeiten in großer Höhe erforderlich sind.  
Ein instabiles Gerüst könnte einstürzen oder umkippen und Verletzungen verursachen.

### HINWEIS

- Entfernen Sie den Luftfilter nur während der Säuberung. Dies kann eine Beschädigung des Geräts zur Folge haben.

## 7. SCHALLDRUCKPEGEL

- Der Schalldruckpegel liegt unter 70 dB(A).

## 8. ENTSORGUNGSVORSCHRIFTEN



Bei Batterien kann ein chemisches Symbol unter dem Symbol abgedruckt sein. Dieses chemische Symbol weist darauf hin, dass die Batterie ein Schwermetall über einer gewissen Konzentration enthält. Mögliche chemische Symbole sind:

Pb: Blei (> 0,004%)

Versuchen Sie auf keinen Fall selber, das System zu demontieren. Die Demontage des Produkts sowie die Handhabung von Kältemitteln, Öl und weiteren Teilen müssen von einem qualifizierten Monteur in Übereinstimmung mit den relevanten örtlichen und staatlichen Vorschriften erfolgen.

Die Geräte und verbrauchte Batterien müssen bei einer Einrichtung aufbereitet werden, die auf Wiederverwendung, Recycling und Wiederverwertung spezialisiert ist. Indem Sie eine korrekte Entsorgung gewährleisten, tragen Sie dazu bei, dass für die Umwelt und für die Gesundheit von Menschen keine negativen Auswirkungen entstehen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Installationsfirma oder an die zuständige örtliche Behörde.

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2017 Daikin

